

Nu' u ra fats 'i yu hnini nge yatho b' uy.

Nu' u man' u yu nt' ëdi 'naha, yoho. 'rato ne yoto nge yu n'tsahni 'nacimiento ne ñate ma guto nge nu' u sohni yu 'befi ngue yu hnini ngue yu nt' ëdi 'naha, yoho, ñu, 'rema guto ne 'rate 'rema yoho ngue yu nt' ëdi bi ja ma xot 'se ngue yu nt' ëdi 'naha, yoho, 'rato ne 'rate ma 'rema kut' a ne un' u yu nt' ëdi ja ra 'monda yu nt' ëdi 'naha, kut' a, gute ma yoto, ne mi 'ta yu nt' ëdi ja tengü 'naha a kut' a, 'rema 'ra a 'rate nge yu mfats 'i yu hnini ne ra nt' ëdi kut' a nge fats 'i yu hnini.

Nzohní

Gotho yu hnini, pa di mä un' ä 'me ne pa ra tsukuä din hogí pa yu jeya yo ma hüahi ne 'rate ma kut' a – Yomahüahi ne 'rate ma ñato, nu' u ja 'me pefi:

1. Yu däze 'mi;
2. Nu' u ja m' e pefi ja yu hnini tengü yu ts' utábí;
3. Yu 'yote;
4. Nu' u fadi yu däpo;
5. Nu' u ja m' e pefi ja yu hnini;
6. Yu ngu nge fats 'i yu hnini;
7. Gotho yu jä 'i nu' u so da ma;
8. Yu ngunxadi ne nu' u ot 'o m' e mänt' ahni;
9. Nu' u ja m' e pefi ja yu hnini.

Yu jä 'i ne gotho nu' u da ma so da ma m' e nu' ä ne pa danthüts' i ja yu 'befi nge jeya yomahüahi ne 'rate ma kuta - yomahüahi ne 'rate ma ñato nge dinja na 'rate ma 'rato agosto hasta na ñüpa nge octubre nge jeya yomahüahi ne 'rate ma kut' a.

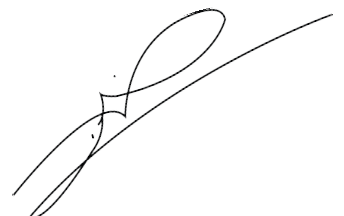
Jans'edi di peti.

I. Nja' ä din hogi

Dinhogi mä t' a 'yo ra ra tsukuä nge jeya yomahüahi ne 'rate ma kut' a - yomahüahi ne 'rate ma ñato pa da zo dinhogi ma 'na yu befi pa da zo di nja mano ma hninihu ne dsa zo di nja un' u ya mi ja nhe jeya yomahüahi ne 'rate ma 'rema yoho – yoma hüahi ne 'rate ma ñato.

Nuna ra 'befi jan 'tsedi din thebi yu 'befi vi ja ma xots 'e nge jeya yoma hüahi ne 'rate ma kut' a – yoma hahi ne 'rate ma 'ret 'a.

Nuna ja 'befi jaba jantsedi di peti gotho yu hnini pa di nja yu tsedi. Ra nt' ohni, yu hnini jansedi di nja yu hiä pa da mä un' Ä ne, ne inga hontho da mä nu' Ä ma yu ndeshnÄ.



Jants'edi din ña pa da nt'ut'inguenda ne da man fadi nu'yun toto.

Pa da nt'ot'o ra n'tohní ingi di betpa yu hiä yu hnini, pa inda tsoni yu hnini numu befa.

II. 'Behoní

Nu'ä ra sahni ra ntsohní nge di ñña gotho yu jä'i ne yu hnini nge ra hai Hidalgo nge da mÄ hoki ra befi yomahuahi ne 'rate ma kut'a – Yomahuahi ne 'rate ma hiäto nge hapu di ñña gatho yu jäi .

Nu'u adi yu jä'i jansedi da ma jamansu pa dinja manho yu hnini ne da man fadi yu n t'ot'e.

III. Nt'ohni

Ra nt'ohni dan toto hapu da manfadi yu nt'ot'o yu hnini ng era hai Hidalgo , hapu din jase, da 'yode jansedi dinja gatho:

1. Mehni ra n'sohní
2. Ma t'ot'o yu pothmahiÄ
3. Nt'o'to yu ntóhní
4. Dä nthahni yu hyä
5. Dän thüts'i nu'ä bi nēki
6. Dan t'uti yu hnini un'ä bi nēki
7. Da ma 'yoní ja yu t'egi nu'ä bi nēki

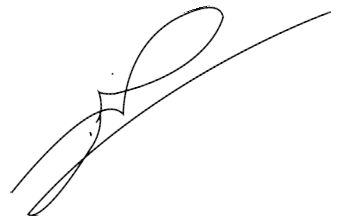
Ra nt'ot'o i ma un'bu ja yoho nge nua so da iot'e yu jäi , ja xeki 'na ciento ne ñate ma guto ge befi ne nu a ma ja tsukuä nge hai Hidalgo.

IV. Hapu dinja ne 'be ni hora ne 'be ni hnini

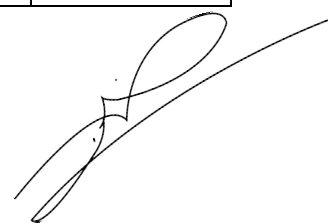
Mudi da nt'ot'o yote 'rema kut'a ns'ohni ja yu hnini hapu bui yu jä'i nge ja ña 'na hiä tengu huxpu ja tsukuä nge huxpu ja ja goho nge ha hnini Hidalgo.

Hapu dinja, ne 'be ni hora dinja ta'ni ko yu tsut'abi ne so di mpodi pa da zo da ma xungu yu jäi.

Yu hnini nge mudi da ioto yu nt'ohní



No.	Municipio	Sede	Fecha	Hora
1	Metepec	Auditorio ejidal, (auditorio viejito) Col. Centro. Metepec.	26/08/2025	10:00 Horas
2	Tenango de Doria	Auditorio Municipal Col. Centro, Tenango de Doria.	26/08/2025	13:00 Horas
3	Huehuetla	Chancha Techada, Felipe Ángeles, Col. Centro, Huehuetla.	27/08/2025	10:00 Horas
4	San Bartolo Tutotepec	Auditorio Municipal Col. Centro, San Bartolo Tutotepec.	27/08/2025	13:00 Horas
5	Huasca de Ocampo	Auditorio Municipal Col. Centro. Huasca de Ocampo.	28/08/2025	10:00 Horas
6	Metztitlán	Techumbre de la Escuela Primaria Bilingüe Venustiano Carranza, calle principal, comunidad Fontezuelas, Metztitlán.	29/08/2025	10:00 Horas
7	Zacualtipán de Ángeles	Auditorio Municipal Gral. Felipe Ángeles, Col. Centro, Zacualtipán de Ángeles.	29/08/2025	13:00 Horas
8	Tianguistengo	Auditorio del Palacio Municipal Col. Centro, Tianguistengo.	01/09/2025	10:00 Horas
9	Lolotla	Auditorio anexo al edificio de Palacio Municipal, Col. Centro, Lolotla.	01/09/2025	13:00 Horas
10	Tlanchinol	Auditorio Municipal, Barrio Loma Grande, Tlanchinol.	02/09/2025	10:00 Horas
11	Molango de Escamilla	Auditorio Municipal Col. Centro, Molango de Escamilla.	02/09/2025	13:00 Horas
12	Juárez Hidalgo	Auditorio Barrio Centro, Comunidad de San Lorenzo Itztacoyotla, Juárez Hidalgo.	03/09/2025	11:00 Horas
13	Atotonilco el Grande	Escuela primaria Fray Bartolomé de las Casas, Comunidad Sanctórum, Atotonilco el Grande.	07/09/2025	09:00 Horas



No.	Municipio	Sede	Fecha	Hora
14	San Felipe Orizatlán	Casino Orizatlense, 18 de marzo, Col. Centro, San Felipe Orizatlán.	08/09/2025	10:00 Horas
15	Jaltocán	Auditorio Municipal Col. Centro, Jaltocán.	08/09/2025	13:00 Horas
16	Huejutla de Reyes	Auditorio de la Escuela Secundaria General, Héroe Antonio Reyes (ESGHAR), calle Melchor Ocampo, No. 2, Col. Centro, Huejutla de Reyes.	09/09/2025	10:00 Horas
17	Xochiatipan	Galera del Barrio Tenexaco, Xochiatipan.	09/09/2025	14:00 Horas
18	Huautla	Galera de Cabecera Municipal, Huautla.	10/09/2025	10:00 Horas
19	Atlapexco	Auditorio Municipal, Atlapexco.	10/09/2025	13:00 Horas
20	Yahualica	Galera Municipal, Col. Centro, Yahualica.	11/09/2025	10:00 Horas
21	Calnali	Quinta la Palapa C. San Juan, Col. Centro, Calnali.	11/09/2025	12:00 Horas
22	Huazalingo	Auditorio Municipal, Col. Centro, Huazalingo.	11/09/2025	14:00 Horas
23	Tepehuacán de Guerrero	Viveros de Presidencia Municipal, Tepehuacán de Guerrero.	12/09/2025	11:00 Horas
24	Singuilucan	Auditorio Municipal Col. Centro. Singuilucan.	17/09/2025	10:00 Horas
25	Pachuca de Soto	Sala de Artes: María Teresa Rodríguez, Calle Gral. Vicente Segura 800 B, Periodistas, Pachuca de Soto.	17/09/2025	13:00 Horas
26	Santiago de Anaya	Auditorio Municipal O. J. C. Col. Centro.	18/09/2025	10:00 Horas
27	San Salvador	Plaza Municipal, Col. Centro, San Salvador.	18/09/2025	13:00 Horas

No.	Municipio	Sede	Fecha	Hora
28	Ixmiquilpan	Universidad Tecnológica del Valle del Mezquital. Ixmiquilpan-Actopan Supermanzana Carretera Manzana Capula Km. 4, Ixmiquilpan.	19/09/2025	10:00 horas
29	Cardonal	Auditorio Real de Minas, Col. Buenos Aires, Cardonal.	19/09/2025	13:00 Horas
30	Alfajayucan	Salón Diamante, Col. Centro, Alfajayucan.	22/09/2025	10:00 Horas
31	Tasquillo	Auditorio Municipal, Barrio San Antonio, Tasquillo.	22/09/2025	13:00 Horas
32	Huichapan	Casino Charro, Col. El Calvario, Huichapan.	23/09/2025	10:00 Horas
33	Tecozautla	Auditorio Municipal 20 de noviembre, Col. Los Arcos, Tecozautla.	23/09/2025	13:00 Horas
34	Chilcuautla	Auditorio Municipal, Col. Centro, Chilcuautla.	24/09/2025	10:00 Horas
35	Progreso de Obregón	Comunidad de Xochitlán, Interior de la Delegación, Progreso de Obregón.	24/09/2025	13:00 Horas
36	Tepejí del Río de Ocampo	Comunidad de Benito Juárez, Plaza principal, Tepejí del Río de Ocampo.	25/09/2025	10:00 Horas
37	Tula de Allende	Canchas techadas de la unidad deportiva, Col centro, Tula de Allende.	25/09/2025	13:00 Horas
38	Tepetitlán	Sala de Cabildos, Presidencia Municipal, Tepetitlán.	26/09/2025	10:00 Horas
39	Mixquiahuala de Juárez	Comunidad de Ranchería Hacienda Vieja (Hacienda Vieja), Mixquiahuala de Juárez.	26/09/2025	13:00 Horas

27



No.	Municipio	Sede	Fecha	Hora
40	Zimapán	Canchas Municipales de básquetbol, Lomo de Toro 3, La Sabina, Zimapán.	29/09/2025	10:00 Horas
41	Pacula	Auditorio Municipal Col. Centro, Pacula.	29/09/2025	13:00 Horas
42	Nicolas Flores	Cancha de fútbol en instalaciones DIF Municipal, Nicolas Flores.	30/09/2025	12:00 Horas
43	Chapulhuacán	Cancha Techada, en Cabecera Municipal, Chapulhuacán.	01/10/2025	12:00 Horas
44	Tulancingo de Bravo	Comunidad de Santa María Asunción, Auditorio Municipal, Tulancingo de Bravo.	02/10/2025	10:00 Horas
45	Acaxochitlán	Auditorio municipal Col. Centro, Acaxochitlán.	02/10/2025	13:00 Horas

V. 'Be'ä da hmä

Da ma hoki ma 'ta'yo ra 'tsukuä nge jeya yomahüahi ne 'rate ma ku'ta – yoma hüahi ne 'rate ma 'rema ñato din thebi ma 'na tsukua nge jeya yomahüahi ne 'rate ma ku'ta -. yoma hüahi ne 'rate 're'ra, ne mfatsi ne nthand'i ne gu to yu ñu pa yu hnini:

'Naha. Ma hoki, nt'ui ne 'toni

- Sohñí , nge desde ma xotse hasta ja 'tuhñini
- Gi hioni ne gi hiandi bepu koki
- Dan pefi yu jÄi
- Di mudi ra nt'ohni
- Da iüdi xunho hapu ja ra hnini
- Da mpehni ra dāsemi ne yu ndeshna ma xots'o
- Di te yu hnini ne di nt'ut'i
- Da jamsu yu jä'i ne yu ñÄhni ko yu ndeshnä
- Da mpefi ko nuä man yu tsukuä
- Da ma hoki yu tsukuä yu hai

Na yoho. Dinja mannho yu meti




- Dinja manho nu'u meti (kut'i, poni ne nu'u ma peti)
- Ra meti da yut'i
- Da nthandi hangu dan ju
- Dan jamnsu nu'u meÄ 'mets'i
- Da jamansu ra meti ne yu ndüpate
- Da ma t'ent'i meti pa da dähä
- Da nthandi yu precio
- Da ma hoki xunho yu tsukuÄ

Na ñu. Din ja manho ra hnini

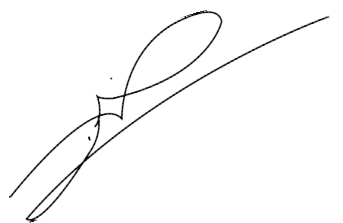
- Da njamanho ra st'ut'abi
- Dan thandi nge indinja yu thote, ne yun fë.
- Deshna nge fadi yu jä'i
- Fadi yu jä'i nge t'su'tabi
- Da jamnsu yu jä'i nge ingi onahiÄ
- Nu'Ä nt'ot'o da jamansu
- Da nthandi yu jÄi nu'u fadi yu jÄ'i
- Da nthoní yu jä'i xun'bedi
- Dan fadi yu ts'oki

Ra goho. Dinja manho ra Hnini

- Danthäki ra hioya
- Dän juní gatho yu jÄ'i
- DÄnfots'i gatho yu jä'i (yu däk'ei, medi, ts'untu. n'yohu, ne yu ñañu)
- Ra nt'ote ne dan fadi yun 'u
- Ra nt'ote ja hnini
- Nt'ëni ja hnini
- Da fadi yu 'tuhní
- Da ma fadi yu nt'ote
- Dänja yun fats'i

Ra kut'a. Ran xadi

- Shtänho ra xadi



- Da ma hoki xunho ra ngunxadi
- Da xadi ma ´na yu xambate
- Danja yu mfats'i pa yu dixadi
- Dan pefi ja yu ngunxadi
- Danja manho ra ngunxadi
- Da man xombi ra n'tëni
- Da thäntsi ko mi t'a yun gunxadi
- Dan hyuni yu jaä'i

Ra 'rato. Dinja yu mfots'i

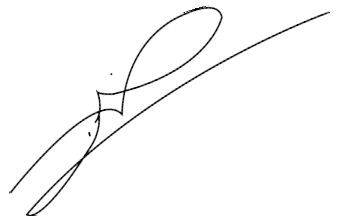
- Din te ra meti ja ja ra hnini
- Mfats'i pa yu mb'o.
- D mfats'i nu'u yu mb'o
- Dänte ra meti n'ten'ti yatho hnini
- Dän ten'i ko mit'a yu mb'o
- Dänthoni mit'a yu befi
- Dänthoni mit'a yu tegi pa yu dapo
- Danja mit'a yun mb'o
- Dan Huete yu 'befi

Ra yoto. Yun t'ot'o yu hnini

- DÄnfadi yu nt'ot'o
- Dänja manho yu thändi
- DÄn 'tüdi yu hnini
- Da män fadi nu'u 'bets'í
- Dänthoki yu ngu hapu ja yu thoki
- Dän fadi yu mefi jä'i
- Yu xokambëni
- Dän n'yonni yu nt'ot'e

Ra ñato. Thonigu pa di te ra hnini

- Dän t'ut'i ra hnini
- Dinja mänho yu ñu



- Inda manthoní yu t'egi
- Dänjamasü yu dehe
- DÄnhogi yu 'tsibi ne be'ä di ña yu jÄ'i
- Dan thoki yun gü
- Dän jamnsu yu ñu
- Dan fadi yu t'egi

Ra guto. Da nja yu befi nge di fadi ra ximhai

- Dan fadi yu däpo
- Dän fadi yu dehe
- Dinja mämho yu däpo
- Dän fadi yu nt'ote nge di ts'oni ra ximhai
- Yu hai un'u inmahioní
- nu'u ingi di ts'oni ra ximhai
- Dan thoni yu t'egi nge ingi ts'oni ya ximhai
- DÄn t'ei gotho nu'Ä honi 'na
- nu'u di t'akihu yu däpo

Ha dinja

Dä hmÄ 'me'ä t'ot'e

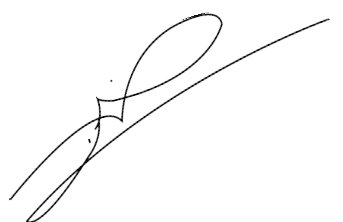
- DÄ zo dan thandi 'be'ä nt'ot'e
- Dän thandi 'be'Ä ot'e yun deshna
- Indi m'ui yu nëxhmite
- DÄn fadi yu tsukuä

Dän thoki yu t'egi

- Dän thoni yu tegi
- M''t'ayo yu tegi
- Dän tänts'i ko mit'a yu ngunxadi
- Gotho dan t'ot'e ko yu t'egi

T'aigu nximhai pa yu xitsu

- Dän fats'i yu xitsu



- T'aigu yu t'sedi dinja
- Dinja yu a t'sedi yu xitsu
- Dä manfadi yu xitsu

Da ma hoki goho yu mëxa:

1. **Mesa 1:** 'Raha mexa: DÄzem'i, ne fadi yu jÄ'i
2. **Mesa 2:** Yoho mëxa: nt'ote ne nxadi
3. **Mesa 3:** Ñu mëxa: Di te ra meti, yun t'ot'e
4. **Mesa 4:** Goho mexa: Din hogi yu ngu une yu dÄpo

'nangu 'na din hogi jantsedi ya iede nua man yu jäi ne 'bepu din peti yu jä'i.

Un'u yu jÄ'i dinpeti so da ma be'ä zo da ma nge desde yun fëni sin que da me'ä da güt'i.

VI. Ha dinja

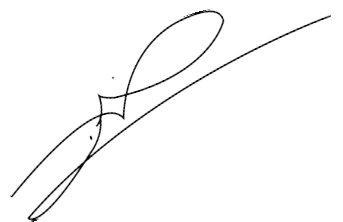
Dinja ra nt'aní, ko gotho yu hnini ka ra 'na mähüahi ne 'ra ciento ne gute ma ñato nge yote ma kut'a hnini nge di poni ja tsukuä ra hnini Hidalgo, nu'ä ma ja ra nt'edi goho nge yu nt'ote yu jä'i.

Yu mpeti dinja ja yu tuhnini din thänts'i ko yu dāzem'i, yu ts'ut'abi da ma nt'ut'inguenda yu pa un'ä so.

Pa di totamuy dinja yu tsukuä nge nu'ä ni hiähu, di m'uy yu ponganhiä nge da ñets'i ra hnini pa da zo da ide yu jÄ'i gotho nu'Ä da hmÄ.

Nu'mu binja ra ts'ohni din ja:

- a) Di 'muy 'na ra jÄ'i gotho yu mexa pa da mfaxte.
- b) 'nangu'na yu mëxa da ñets'i 'na jä'i pa da hiüts'i ts'ukuä gotho nu'ä ne da hmÄ.
- c) Dä nthoki ja ra tsukuÄ hont'u jantsedi
- d) Dän thoki 'na ra t'utsukuä ja yu mëxa hapu dan thüts'i: 'me da hmä ham'i yu jä'i hüdi ja ra mëxa, jam'i binthuts'i, ham'i inbi nthuts'i.
- e) Da maÄn thoki 'na tsukua hapu dan thüts'i gotho nu'ä bi hmä ja ra mëxa da iüní gotho.
- f) Som'u dÄn m'ede ra tsukua pa da ide gotho.



Un'ra fats'i yu jā'i nge yatho 'buy dinja un 'befi nge da iut'i gotho nua binthuts'i pa da thigi ma 'na ra ngu ñats'i da man thuts'i ja ra ts'ukuÄ.

Gotho ra hiä dimpeti dan thoni hontho pa nuä da hiüxpü ja stukuÄ yomahüÄhi ne 'rate ma kut'a - yomahüÄhi ne 'rate ma ñato.

Da män fadi nu'ä dahiüxpü ja ra tsukuä pa inga hont'äso togo da hinadí.

Nu'u yu jā'i dimpeti da jantsedi da manse nge num'u da zo da nt'üdi un'ä ma.

Num'u dinja ñahni jants'edi din hogi pa dan t'ut'in guenda gotho nu'Ä ma 'nangu 'na.

'ra nts'ohni ma hoki co nu'ä ja ra tsukua nge un'ä fats'i ra jā'i ra nt'edi kut'a un'ä nt'ot'i nge fats'i gotho yu hioya.

Jansedi da man n'yoní ne pa da iode gotho yu jā'i tengu ma ja ra nt'edi yoto nge mä nge jans'edi da manthoki ra hiÄ. Ra nts'ohni hapu din peti yu jā'i da ma thoki gotho yu 'tegi pa da iode gotho. Da ma 'yoní ne gotho tengu yu ngunxadi, yu 'befi, yu hnini ne hapu 'yo yu jā'i da ma kuati yu st'ukuä.

Nu'u nu uenda da 'yo ni ne:

1. Nu'u di hoki gotho ra tsukuä
2. Nu'u fats'i ra jā'i ngue ñña me ma hiÄ
3. Ngu dāzem'i ng era yote ma kut'a hnini

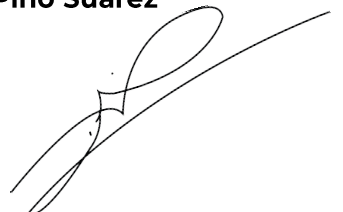
VII. Gotho nu'ä dinja

Num'u inda zo gi ma so gi pehni ni propuesta ja yu t'egi tengu:

1. Chatbot de mensajería (WhatsApp): 771 525 1171
2. Página web oficial: <https://planestataldedesarrollo.hidalgo.gob.mx/>
3. Correo electrónico: cedspi@hidalgo.gob.mx
4. Formulario digital: <https://planestataldedesarrollo.hidalgo.gob.mx/consulta-digital/>

'nu'ä ra fats'i yu hnini nge yu jā'i ña m'e mÄ hiä gge'ä da iot'e gotho b'efi pa din hogi ra tsukuä yomahuähi ne rate ma kut'a - yomahuüahi ne 'rate ma ñato, ne din täntsúi ma na ngu.

Nu 'mu m'e gine gi pÄdi gi iot'i: cedspi@hidalgo.gob.mx o gi ña ja ra teléfono 771 473 7073, gi iot'i ja ra : 7715251171 o gi ma ja ra ngunm'efi CEDSPI ja José María Pino Suárez No. 301, colonia Real de Minas, Pachuca de Soto, Hidalgo, C.P. 42090.



Pachuca de Soto, Hidalgo a 26 de julio de 2025.

ATENTAMENTE

“Por el respeto a la libre determinación de los pueblos indígenas”



Lic. Prisco Manuel Gutiérrez
**Comisionado Estatal para el
Desarrollo Sostenible de los Pueblos
Indígenas**



Mtro. Miguel Ángel Tello Vargas
**Titular de la Unidad de Planeación y
Prospectiva**